



吝啬的城主

[斯洛伐克] 佚名 著 李菲菲 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

贪婪的城主

[斯洛伐克] 佚名 著 李菲菲 编译



图书在版编目(CIP)数据

贪婪的城主 / (斯洛伐) 佚名著 ; 李菲菲编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5581-0366-7

I. ①贪… II. ①佚… ②李… III. ①儿童文学—民间故事—斯洛伐克 IV. ①I525.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031253号

贪婪的城主

TANLAN DE CHENGZHU

著 者 [斯洛伐克]佚名
编 译 李菲菲
策 划 祖 航
责任编辑 赵黎黎
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0366-7

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

贪婪的城主

〔斯洛伐克〕佚名 著 李菲菲 编译

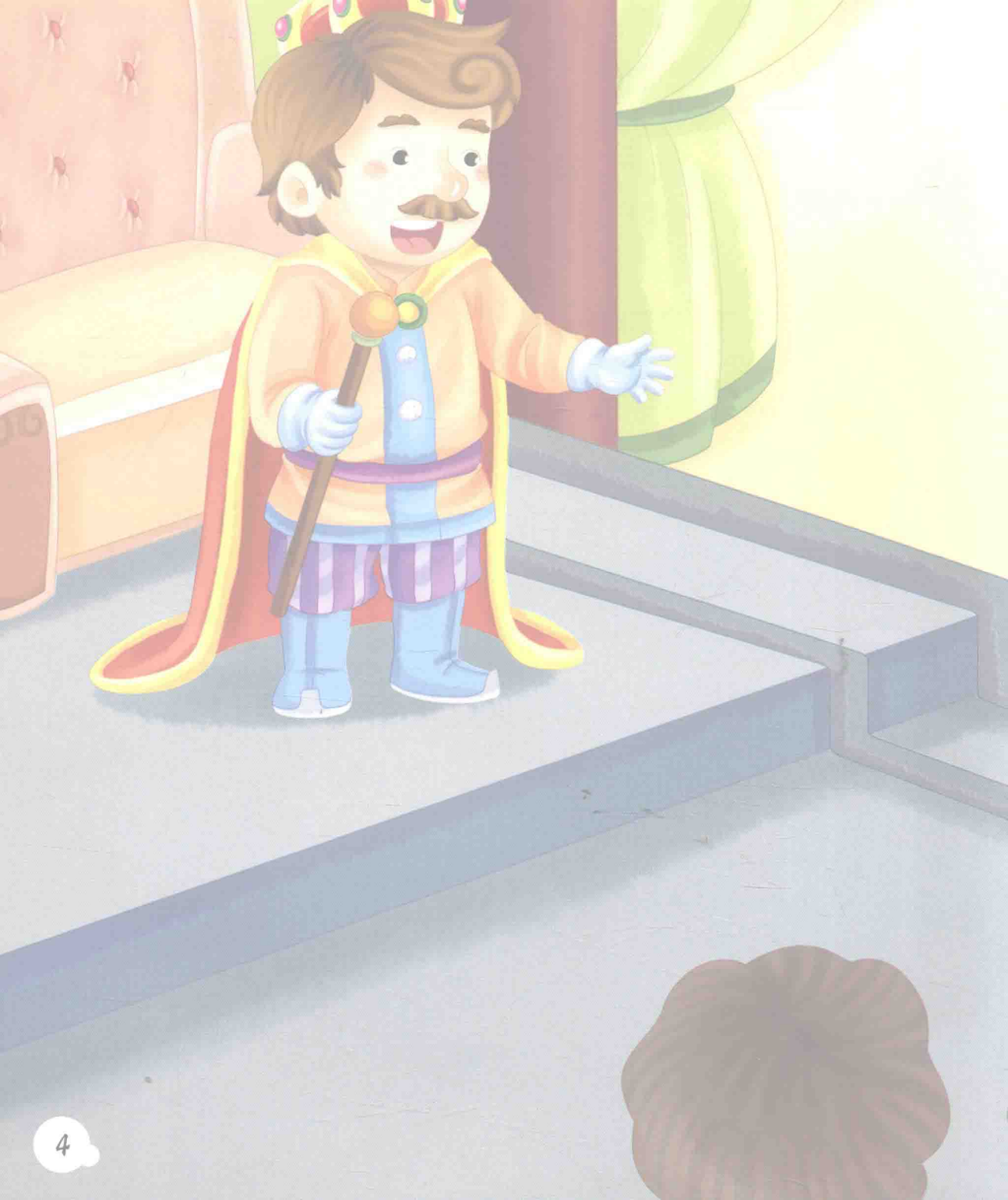


 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

cóng qián yī wèi nóng mín yǒu shí èr gè ér zǐ zuì xiǎo de
从前，一位农民有十二个儿子，最小的
ér zǐ jiào yáng kē yī tiān zhǎng dà chéng rén de shí èr xiōng dì
儿子叫杨科。一天，长大成人的十二兄弟
lái dào lìng yī gè guó jiā zài guó wáng de zhuāng yuán lǐ gàn huó er
来到另一个国家，在国王的庄园里干活儿。

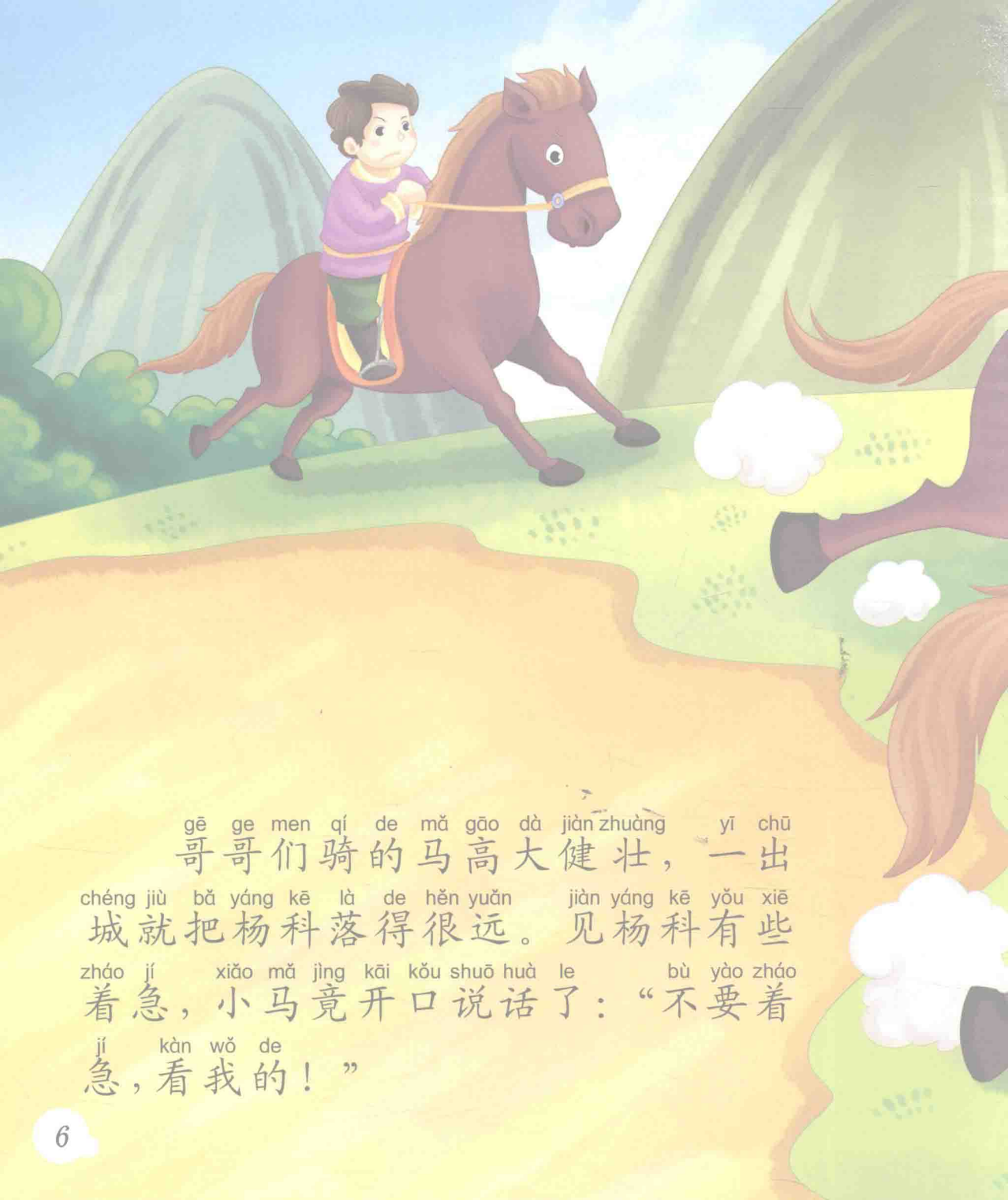






nián dǐ shí guó wáng ràng shí èr xiōng dì dào mǎ juàn lǐ zì
年底时，国王让十二兄弟到马圈里自
jǐ tiāo xuǎn yī pǐ mǎ zuò wéi chóu láo gē ge men hěn kuài jiù xuǎn
己挑选一匹马作为酬劳。哥哥们很快就选
hǎo le jùn mǎ ér yáng kē què xuǎn le yī pǐ gǔ shòu rú chái de
好了骏马，而杨科却选了一匹骨瘦如柴的
xiǎo mǎ
小马。





gē ge men qí de mǎ gāo dà jiàn zhuàng yī chū
哥哥们骑的马高大健壮，一出
chéng jiù bǎ yáng kē là de hěn yuǎn jiàn yáng kē yǒu xiē
城就把杨科落得很远。见杨科有些
zháo jí xiǎo mǎ jìng kāi kǒu shuō huà le bù yào zháo
着急，小马竟开口说话了：“不要着
jí kàn wǒ de
急，看我的！”





xiǎo mǎ dǒu le dǒu shēn zi hé yáng kē dōu biàn chéng le tóng
小马抖了抖身子，和杨科都变成了铜
sè fēi kuài de chāo yuè le gē ge men dào le kè zhàn jiàn
色，飞快地超越了哥哥们。到了客栈，见
dào yáng kē gē ge men chèn jī xuàn yào céng jiàn guo qí zhe tóng jùn
到杨科，哥哥们趁机炫耀曾见过骑着铜骏
mǎ de wáng zǐ
马的王子。







yáng kē chén mò bù yǔ fàn hòu jì xù
杨科沉默不语，饭后继续
gǎn lù jiàn yòu bèi là xià hěn yuǎn xiǎo mǎ
赶路。见又被落下很远，小马
zhǐ hǎo zài cì dǒu yī dǒu shēn tǐ biàn chéng jīn
只好再次抖一抖身体，变成金
sè shǎn diàn bān chāo guò le gē ge men
色，闪电般超过了哥哥们。



dào jiā shí , gē ge jiàn yáng kē yǐ zuò zài le lú qián biàn
到家时，哥哥见杨科已坐在了炉前，便
yòu shuō céng kàn jiàn qí zhe jīn sè jùn mǎ de jīn wáng zǐ jiàn zhǐ
又说曾看见骑着金色骏马的金王子。见只
yǒu yáng kē dài huí le liè mǎ fù qīn de liǎn biàn de hěn nán kàn
有杨科带回了劣马，父亲的脸变得很难看，
duì tā yī dùn shǔ luò
对他一顿数落。



wǎn fàn hòu , tīng shuō fù qīn yào gěi tā men qū yī mǔ suǒ
晚饭后，听说父亲要给他们娶一母所
shēng de shí èr jiě mèi wéi xī fu shí èr xiōng dì gāo xìng jí le
生的十二姐妹为媳妇，十二兄弟高兴极了，
què bù zhī shí èr jiě mèi shì lǎo wū pó chōu dǎ shí èr pǐ mǎ biàn
却不知十二姐妹是老巫婆抽打十二匹马变
chéng de gū niang
成的姑娘。

